

Tartalom

Bevezetés.	2
Biztonsági utasítások és figyelmeztetések.	3
Leírás.	6
Előkészítés sterilizáláshoz.	8
Használat.	8
A készülék tisztítása és a vízkő eltávolítása.	10
Műszaki specifikáció.	10
A készüléken, a csomagoláson vagy a tartozékokon használt jelek jelentése.	11
Az elhasználdott készülékre és a csomagolóanyagokra vonatkozó előírások.	11

Bevezetés

- A Bayby BBS 3030 digitális gőz sterilizáló egyidejűleg 6 darab, bármilyen típusú cumisüveget és tartozékait sterilizálja és szárítja.
- A szárító funkcióval a cumisüvegre és tartozékaira lecsapódott vizet lehet eltávolítani.
- Beállítható üzemmódok: automatikus / sterilizálás / szárítás. Az „automatikus” üzemmód sterilizál és szárít, a „sterilizálás” csak sterilizál, a „szárítás” pedig csak szárít.
- A mikroprocesszoros vezérlés a digitális LCD kijelzőn jeleníti meg a futó folyamat állapotát. Egyszerűen használható.
- A készülék hangjelzést ad ki a folyamat befejezése után, majd automatikusan kikapcsol.
- A cumisüveg és tartozék tartót, csepegtető állványként is lehet használni.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- A cumisüveg sterilizálót kizárólag csak a jelen útmutatóban leírtak szerint, az utasításokat betartva használja. A helytelen használat a készülék sérülését vagy meghibásodását, illetve nem megfelelő működését okozhatja. Az útmutatót későbbi felhasználásokhoz őrizze meg.
- A készüléket, a hálózati vezetéket és a csatlakozódugót vízbe, vagy más folyadékba mártani tilos.
- A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják. A készüléket 8 évnél fiatalabb gyerekek felnőtt személy felügyelete mellett sem tisztíthatják. A sterilizáló nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
- A sterilizáló tisztítását a tisztítással és a vízkő eltávolítással foglalkozó fejezetben leírtak szerint hajtsa végre.
- Ha az esetleges vízkő lerakódásokat nem távolítja el időben (a használati útmutató szerint), akkor a készülék meghibásodhat.
- A készüléket nem kell előmelegíteni.
- A készüléket és a hálózati vezetékét tartsa távol a gyerekektől.
- A készüléket csak a műszaki adatoknál feltüntetett feszültségű hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készülék, vagy a hálózati vezeték sérülése esetén a készüléket ne használja.
- Ha a készülék hálózati vezetéke megsérült, akkor azt az áramütések megelőzése érdekében csak márkaszerviz cserélheti ki.
- Az elektromos gőz sterilizálót ne próbálja meg felbontani vagy önerőből javítani.
- A készülék a működése közben felforrósodik, és akár égési sérüléseket is okozhat.
- Ügyeljen a fedél nyílásán kiáramló gőzre, valamint a fedél levétele után kiáramló gőzre.

- A forró gőz égési sérüléseket okozhat.
- A sterilizálás befejezése után (illetve közben) ne érintse meg a készüléket, a fedelet és a készülék fogantyúit, mert azok égési sérülést okozhatnak. A fedelet csak a fogantyúnál megfogva emelje le.
- A készüléket ne mozgassa és ne nyissa ki, ha a készülék működésben van, vagy abban a víz még forró.
- A működő készülékre ne helyezzen rá semmilyen tárgyat sem.
- A készülékbe csak tiszta (adalékanyagoktól mentes) vizet töltsön be.
- A készülékbe vegyszereket (pl. fehérítő anyagot) ne öntsön bele.
- Csak olyan cumisüvegeket és tartozékokat sterilizáljon, amelyek kimondottan alkalmasak sterilizálásra. A sterilizálás megkezdése előtt olvassa el a sterilizálandó tárgy és eszköz használati útmutatóját. Ne sterilizáljon folyadékokkal teli, vagy folyadékokat tartalmazó tárgyakat.
- A készüléket csak beltérben lehet használni.



Figyelmeztetés!

Ne használjon más gyártóktól származó tartozékokat. Ellenkező esetben a készülékre adott garancia érvényét veszti.

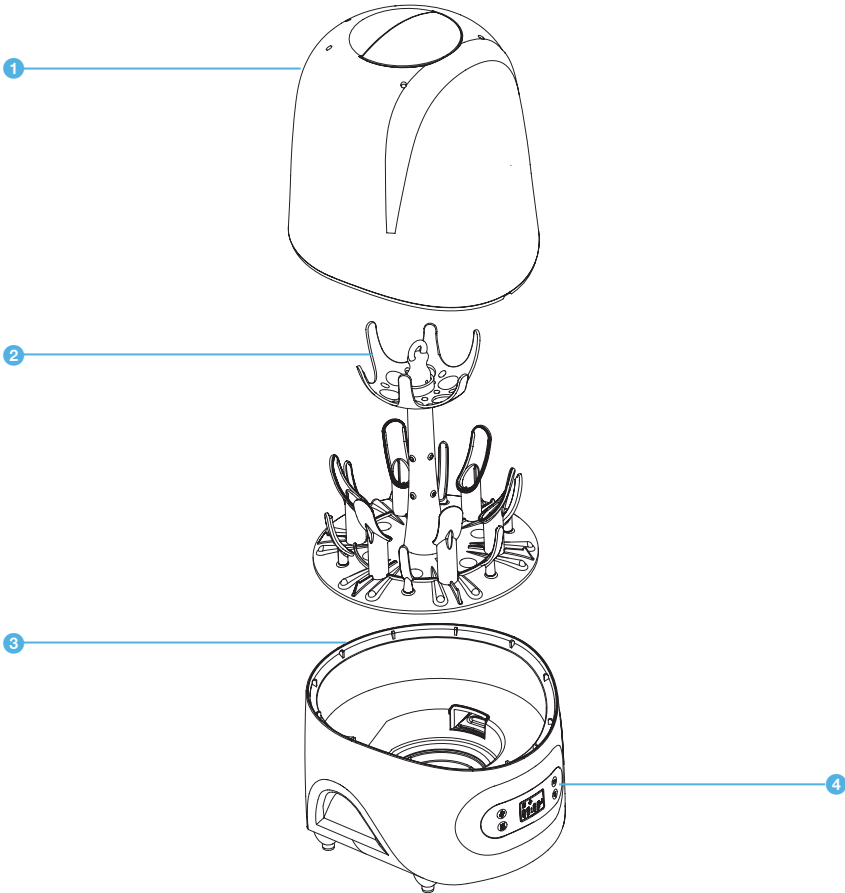
- A készüléket ne tegye ki közvetlen napsütés, magas vagy alacsony hőmérséklet hatásának.
- A készülék áthelyezése előtt várja meg a készülék teljes lehűlését.
- Bekapcsolt készülék esetén a fűtő felületre ne helyezzen rá semmilyen tárgyat sem.
- A készüléket ne használja, ha az leesett, vagy más módon megsérült. A készülék javítását bízza márkaszervizre.
- A készüléket vízszintes, száraz és stabil felületre állítsa fel, és csak ilyen felületen használja.
- A készüléket ne állítsa forró felületre.
- A hálózati vezeték nem lóghat le a konyhai munkalap, vagy az asztal széléről.
- Használat után a készülékben maradt vizet mindig öntse ki.
- Használat után húzza ki a hálózati vezetéket a fali aljzatból.

- A sterilizáló egyes funkciói között tartson 30 perces szünetet, és a készüléket csak akkor kapcsolja be ismét, ha az már teljesen lehűlt.
- Mielőtt levennie a fedelet **A①**, várjon legalább 5 percet a készülék kellő lehűléséhez.

Leírás

A készülék részei

A. ábra



① Fedél, fogantyúval

② Tartó / csepegtető

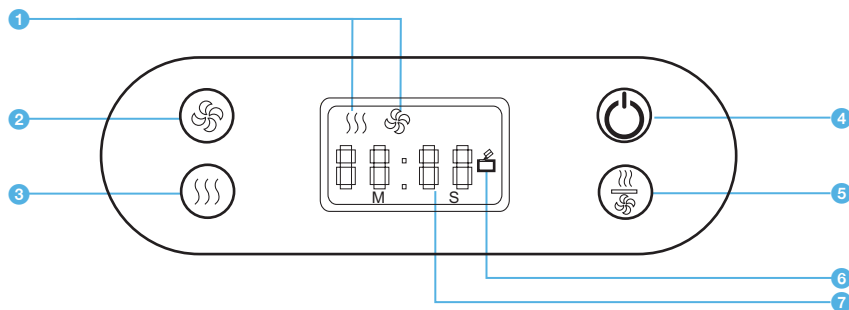
③ Készülék

④ Működtető panel

A készülék műanyag alkatrészei nem tartalmaznak BPA-t (biszfenol A-t).

A működtető panel leírása

B. ábra



① Futó folyamatot mutató ikon

② Szárítás funkció gomb

③ Sterilizálás funkció gomb

④ Készülék be/ki kapcsoló

⑤ Automatikus sterilizálás és szárítás funkció gomb

⑥ Vízhányt kijelző ikon

⑦ Időszámláló

Előkészítés sterilizáláshoz

- A sterilizálás előtt a cumisüvegeket és a tartozékokat alaposan mosogassa el mosogatószeres vízben (pl. üveg tisztító kefe segítségével), majd öblítse le és szárítsa meg azokat.

A sterilizáló összeállítása

- A készüléket vízszintes és stabil felületre helyezze le.
- Emelje le a fedelet **A①** és vegye ki a tartót **A②** a készülékből **A③**.
- A mérőpohár (vagy cumisüveg) segítségével pontosan 120 ml (tisztá csapvizet) vizet töltsön a készülékbe (a rozsdamentes fűtőlapra). A vízszint nem lehet magasabban, mint a készülék **A③** belsejében található „MAX 120 ml”-es jel.
- A készülékbe **A③** tegye be az állványt **A②**.
- Az állványra tegye fel a sterilizálandó eszközöket (cumisüveget, egyéb etető tartozékokat). Az eszközöket nyílással lefelé helyezze a tartóra **A②**, alulra a cumisüvegeket és a tartó **A②** felső részére az egyéb tartozékokat.

Megjegyzés:

a sterilizálandó eszközöket teljesen szedje szét.

- Tegye fel a fedelet **A①** a készülékre **A③** úgy, hogy a fedélen található nyíl a készüléken **A③** található nyíllal szembe kerüljön. Ellenőrizze le a fedél **A①** megfelelő felülését a készülékre **A③**. A sterilizálót a fedél **A①** nélkül ne kapcsolja be.
- Dugja a hálózati vezetékét a fali aljzatba.
- Ezzel a készülék használatra kész!
- Nyomja meg a be/ki kapcsolót **B④** a készülék működtető paneljén **A④**. Az LCD kijelzőn „00:00” érték lesz látható. Válasszon funkciót az alábbi fejezetben leírtak szerint. Amennyiben nem választ funkciót a be/ki kapcsoló **B④** megnyomása után, akkor a készülék 1 perc múlva automatikusan kikapcsol.

Használat



Figyelmeztetés!

A készüléket víz nélkül ne kapcsolja be, a kamrába mindig töltsön vizet!

- A készülékből kiáramló gőz forró. A kezét ne tartsa a kiáramló gőz útjába, illetve a készüléket ne fogja meg.

Automatikus sterilizálás és szárítás

- A sterilizáló készüléket a készülék összeállításával foglalkozó fejezet szerint állítsa össze.
- A be/ki kapcsoló **B④** megnyomása után válassza az automatikus sterilizálás és szárítás **B⑤** funkciót a készülék működtető paneljén **A④**. A 45 perces szárításhoz (a sterilizálás után) az automatikus sterilizálás és szárítás funkció gombját **B⑥** 1-szer, a 60 perces szárításhoz 2-szer, a 30 perces szárításhoz 3-szor nyomja meg.
- Az automatikus sterilizálás és szárítás funkció az utolsó gombnyomás után 3 másodperccel kapcsol be.
- A folyamat bekapcsolása után az LCD kijelzőn megkezdődik a körülbelül 11 perces sterilizálás visszaszámlálása.
- A sterilizálás befejezését sípszó jelzi ki. Ezt 3 másodperces szünet követi, majd bekapcsol az automatikus sterilizálás, az automatikus sterilizálás és szárítás **B⑤** gombbal kiválasztott időtartamnak megfelelően (lásd fent). Az LCD kijelző időszámológóján **B⑦** a készülék másodperces visszaszámlálással mutatja a szárításból hátramaradt időt (egészen a 00:00 elérésig).
- A szárítás befejezését sípszó jelzi ki, majd a készülék automatikusan kikapcsol.
- Várja meg a készülék teljes kihűlését. Ezt követően vegye le a fedelet **A①** a készülékről.

- Legyen óvatos, a készülékből forró gőz áramolhat ki.
- Legyen óvatos, a sterilizált tárgyak forrók lehetnek.

Megjegyzés:

mielőtt megfogná a sterilizált tárgyakat, alaposan mosson kezet.

- Húzza ki a hálózati vezetékét a fali aljzatból, és várja meg a készülék teljes lehűlését.
- A készülékből A③ öntse ki a vizet, majd a készülék belsejét törölje szárazra.



Figyelmeztetés!

A sterilizálás időtartama körülbelül 11 perc. Amennyiben a készülékbe 120 m-nél kevesebb vizet öntött bele (lásd fent), akkor ez a víz előbb elpárolog, mint a beállított automatikus sterilizálás időtartama (11 perc). Erre a készülék sípszóval figyelmezteti a felhasználót és figyelmezteti arra, hogy a sterilizálás nem fejeződött be szabályszerűen. Az LCD kijelző piros színre vált át, és megjelenik a víz hiányát jelző ikon B⑥ is. Amennyiben nem történik semmi sem a készülék beállításában, akkor az 2 óra múlva automatikusan kikapcsol.

Sterilizálás

- A sterilizáló készüléket a készülék összeállításával foglalkozó fejezet szerint állítsa össze.
- Nyomja meg a be/ki kapcsolót B④ a készülék működtető paneljén A④, és nyomja meg a sterilizálás B③ funkció gombját.
- Az LCD kijelzőn „00:00” érték lesz látható, valamint bekapcsol a sterilizálás ikon is.
- A sterilizálás gomb B③ megnyomása után 3 másodperccel bekapcsol a sterilizálás.
- Az LCD kijelzőn megkezdődik körülbelül 11 perces sterilizálás visszaszámlálása.
- A szárítás befejezését sípszó jelzi ki, majd a készülék automatikusan kikapcsol.
- Várja meg a készülék teljes kihűlését. Ezt követően vegye le a fedelet A① a készülékről.
- Legyen óvatos, a készülékből forró gőz áramolhat ki.
- Legyen óvatos, a sterilizált tárgyak forrók lehetnek.

Megjegyzés:

mielőtt megfogná a sterilizált tárgyakat, alaposan mosson kezet.

- Húzza ki a hálózati vezetékét a fali aljzatból, és várja meg a készülék teljes lehűlését.
- A készülékből A③ öntse ki a vizet, majd a készülék belsejét törölje szárazra.

Szárítás

- A sterilizáló készüléket a készülék összeállításával foglalkozó fejezet szerint állítsa össze.
- Nyomja meg a be/ki kapcsolót B④ a készülék működtető paneljén A④, és nyomja meg a szárítás B② funkció gombját.
- A 30 perces szárításhoz a szárítás funkció gombját B② 1-szer, a 45 perces szárításhoz 2-szer, a 60 perces szárításhoz 3-szor nyomja meg.
- A szárítás gomb B② megnyomása után 3 másodperccel bekapcsol a szárítás.
- Az LCD kijelző időszámlálóján B⑦ a készülék másodperces visszaszámlálással mutatja a szárításból hátramaradt időt (egészen a 00:00 elérésig).
- A szárítás befejezését sípszó jelzi ki, majd a készülék automatikusan kikapcsol.
- Várja meg a készülék teljes kihűlését. Ezt követően vegye le a fedelet A① a készülékről.
- Legyen óvatos, a készülékből forró gőz áramolhat ki.
- Legyen óvatos, a sterilizált tárgyak forrók lehetnek.

Megjegyzés:

mielőtt megfogná a sterilizált tárgyakat, alaposan mosson kezet.

- Húzza ki a hálózati vezetéket a fali aljzatból, és várja meg a készülék teljes lehűlését.
- A készülékből A③ öntse ki a vizet, majd a készülék belsejét törölje szárazra.

A készülék tisztítása és a vízkő eltávolítása

Tisztítás

- A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a vezetéket a fali aljzatból, és várja meg a készülék teljes lehűlését.
- Higiéniai okokból a készülékben A③ maradt vizet mindig öntse ki.
- A készülék A③ külsőjét és belsejét enyhén benedvesített ruhával törölje meg.



Figyelmeztetés!

A készüléket és tartozékait karcoló és durva tisztítószerrel, agresszív (erősen savas vagy lúgos hatású) szerekkel vagy alkohollal tisztítani tilos.



Figyelmeztetés!

A készüléket, a tartozékait és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani, vagy folyóvíz alatt elmosni tilos!

- A sterilizálót mosogatógépben elmosni tilos! A fedelet A③ és a tartót A② mosogatószeres vízben mosogassa el.
- A tisztítás után a sterilizátort tiszta és száraz helyen tárolja.

A vízkő eltávolítása

- A sterilizáló használata során a készülék A③ fűtő felületén foltosodás jelenhet meg. Ez nagy valószínűséggel vízkő. Minél keményebb a készülékbe töltött víz, annál gyorsabban képződik a vízkő.
- A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a vezetéket a fali aljzatból, és várja meg a készülék teljes lehűlését.
- A készülék megfelelő működése érdekében javasoljuk, hogy a készülékből 4 hetente távolítsa el a vízkövet.
- Keverjen össze 15 ml étkecetet 15 ml vízzel és az oldatot öntse a készülék melegítő kamrájába. Az oldatot hagyja a készülékben A③ körülbelül 30 percig hatni, majd öntse ki.
- A készüléket A③ ne kapcsolja be, ha annak a melegítő kamrájába ecetes oldatot öntött.
- Az ecetes víz kiöntése után a készülék külsőjét és belsejét enyhén benedvesített ruhával többször törölje át. Ha a tisztítás után még nyomokban vízkő maradt a belső falon, akkor a fenti eljárást ismételje meg.

Műszaki specifikáció

Típuszám..... BBS 3030

Tápfeszültség és teljesítményfelvétel 220–240 V ~ 50 Hz, 600 W

Érintésvédelmi besorolás I. osztály

Üzemeltetési feltételek Környezeti hőmérséklet: 7 °C és 37 °C között

A készüléken, a csomagoláson vagy a tartozékokon használt jelek jelentése



Ez a jel „Fontos figyelmeztetésekre” hívja fel a figyelmét.



A felhasználó a használatba vétel előtt köteles elolvasni a használati útmutatót.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.



Gyártási számhoz kapcsolódó jel.



A csomagolóanyagot kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni, vagy megfelelő hulladékgyűjtő konténerbe kell kidobni.



A felhasznált anyag jele.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasznált termék az üzletben is leadható. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.

Az elhasznált készülékekre és a csomagolóanyagokra vonatkozó előírások

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

A készüléket háztartási hulladékok közé kidobni tilos! A készüléket adja le újrahasznosításra. Ezzel Ön is hozzájárul a környezetünk védelméhez.

Az eredeti használati útmutató nyelve: cseh. A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.